

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 98 (1972)

Heft: 24

Artikel: Bleiben wir realistisch!

Autor: Schnetzler, Hans H.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-511018>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bleiben wir realistisch!

Damit sind wir seit je am besten gefahren. Realpolitiker waren es schließlich, die seit langem jegliche Probleme gelöst haben. Erinnern wir uns nur an Wohnungsnot, Verkehrskalamität, verschmutzte Seen und Flüsse usw. ...

Realistisch sollen wir auch dem Luftverkehr gegenüber bleiben. Das rät uns einer eindringlich in seinem Artikel zum Nachtflugverbot. «Man möchte gern und gut schlafen, sich nicht stören lassen durch Geräusche ...» Das tönt noch ganz einleuchtend aus der Feder des Artikelschreibers «i» (Die Tat vom 15. 4. 72), da man nun seit langem weiß, wie schädlich ein großer Lärmeinfluß ist, besonders während der Nacht, selbst wenn er nicht mehr wahrgenommen wird, wie er zu seelischen und körperlichen Schädigungen aller Art führen kann, – aber «i» meint das als Vorwurf! Kurz vorher sagt er nämlich: «In der Schweiz ist man dem Fluglärm gegenüber empfindlich geworden, wohl als Ausdruck einer gewissen Wohlstandsverweichung.» So einfach ist das. Daß nur niemand früher darauf gekommen ist!

Und jene, die zum Beispiel in der Nähe Klotens wohnen? Nun, das sind nicht nur Wohlstandsverweichlichte, sondern erst noch Profiteure. Jawohl. «Dabei wird nicht in Betracht gezogen, daß die übergroße Mehrheit der in unmittelbarer Nähe von Flughäfen wohnhaften Bevölkerung nicht Ureinwohner der Gegend ist, sondern Leute, die sich dort ansiedeln, weil sie derweise wegen des Fluglärm zu abgewerteten Wohnungen kamen, also niedrigere Mieten bezahlen.» Punktum. Hätten halt das Vierfache auf den Tisch legen sollen, dann wohnten sie heute auch an der Goldküste, oder? Oder sie hätten sich ja in jenes Oedland unmittelbar außerhalb Zürichs verziehen sollen; denn Land haben wir in der Schweiz ja nun wirklich zum Versauen. Aber immer diese Profiteure! Und die überkleine Minderheit der Ureinwohner? Ja nun, jemand muß für den Fortschritt halt bezahlen.

Zahlen machen sich überhaupt immer gut in «Fachartikeln». «Allein im vergangenen Monat Februar 1972 zählte man auf dem Flughafen Zürich nicht weniger als 331 292 Passagiere, eine recht eindrucksvolle Zahl ...» Wer wollte dagegen die hält eben fast unzähligen schlafgestörten und gar schlaflosen Nächte der paar Zehn-

tausend mietprofitgierigen Neuzüger und der paar Tausend Ureinwohner rechnen wollen?

«Die Bekämpfung des Fluglärm wird niemals ein Ziel erreichen mit einer luftfahrtfeindlichen Einstellung, vielmehr hat man diesen als technisches Problem zu behandeln ...» schreibt «i». Und ein bisschen weiter: «Die neuen Düsenflugzeuge der Muster Boeing-747, DC-10 und L-1011 liegen hinsichtlich des Lärmpiegels bereits wesentlich tiefer als die früheren Verkehrsmaschinen ...» Nur inmitten des Fluglärm eine leise Frage an den Verfasser: Wie kommen die plötzlich darauf, leisere Düsenmaschinen zu bauen? Einfach so? Aus rein humanitären Gründen? Oder eventuell vielleichtgar, weil da und dort Antilärmmaßnahmen von Gesetzgebern zu fürchten wären? Noch sind wir aber nicht so weit: «... im Augenblick (noch) nicht in der Lage, ein Aggregat zu bauen, das einen «menschlichen» Geräuschpegel abgibt. Damit müssen wir uns wohl noch eine Weile abfinden.» Wir – also eben da diese seltsamen Käuze, die in Flughafennähe wohnen. Den verpaßten Schlaf können sie ja dann 1979 nachholen, wenn es einmal soweit sein wird.

Wenn die Sache nicht wirklich zu ernst wäre und nicht wirklich ans Lebendige vieler Mitmenschen (sicher, sogar Nichtureinwohner sind trotz allem Menschen ...) ginge, könnte – jeder für sich – das schönste Hostessenlächeln aufsetzen und nachsichtig schmunzeln über einen derart anachronistischen Technik- und-Umsatzsteigerungsundso-über alles-Glauben.

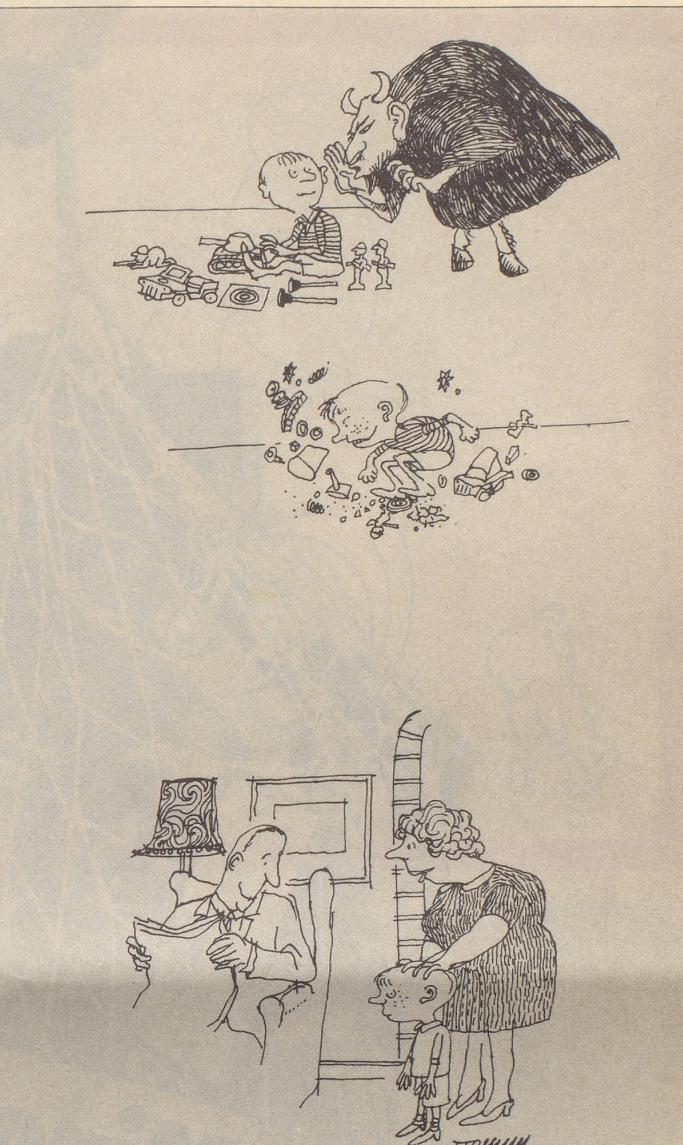
Hans H. Schnetzler



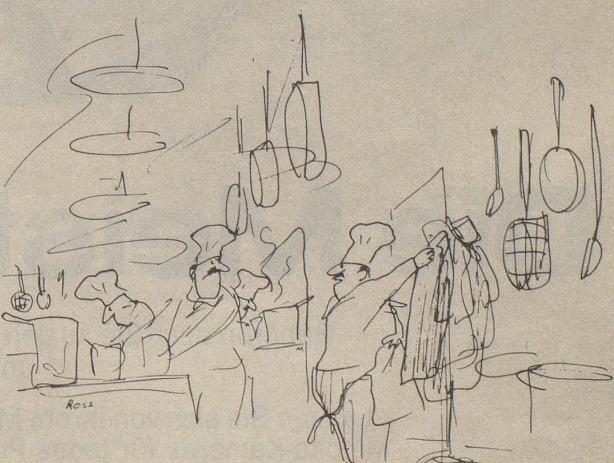
Gehören Sie auch zu jenen, die das Maß halten beim Rauchen vergessen? Dann ist aus dem Genuß nur noch eine Gewohnheit, oft nervöser Art, geworden. Mit dem ärztlich empfohlenen

NICOSOLVENS

werden Sie in 3 Tagen Nichtraucher oder Sie können mit Leichtigkeit das Rauchen auf ein vernünftiges Maß zurückführen. Kurpackung Fr. 19.– in Apotheken und Drogerien. Aufklärung für Sie unverbindlich durch die Medicalia, 6851 Casima (Tessin).



«... ein braver Bub – er hat seine ganzen Kriegs-Spielsachen zertrümmert!»



«... bin gleich wieder da! Ich hole mir nur etwas Anständiges zum Zvieri.»